

РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

448 О наименованиях географических объектов*

Принят Законодательной палатой
4 марта 2011 года

Одобен Сенатом 26 августа 2011 года

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель и сфера применения настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области наименований географических объектов.

Действие настоящего Закона распространяется также на наименования географических объектов, находящихся за пределами территории Республики Узбекистан, в части их использования в Республике Узбекистан.

Статья 2. Законодательство о наименованиях географических объектов

Законодательство о наименованиях географических объектов состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о наименованиях географических объектов, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

географические объекты — целостные и относительно устойчивые образования Земли естественного или искусственного происхождения, которые существуют или существовали в прошлом и характеризуются определенным местоположением. К ним относятся: административно-территориальные единицы (области, районы, города, поселки, кишлаки, аулы); населенные пункты и их составные части (махалли, проспекты, улицы, площади, парки, скверы); объекты транспортной и инженерно-технической инфраструктуры (железнодорожные станции, автостанции, станции метрополите-

* Настоящий Закон опубликован в газете «Народное слово» 13 октября 2011 г.

на, вокзалы, аэропорты, порты, пристани, мосты, разъезды, дороги, каналы, водохранилища, плотины, дамбы); природные объекты (реки, озера, ледники, равнины, горы, хребты, пещеры, пустыни, долины, ущелья, охраняемые природные территории, урочища, месторождения полезных ископаемых) и иные подобные им объекты;

наименования географических объектов — собственные наименования географических объектов, которые используются для их отличия и распознавания;

установление наименования географического объекта — выявление наименования географического объекта в целях его дальнейшей нормализации;

нормализация наименования географического объекта — выбор наиболее используемого и приемлемого наименования географического объекта, определение и утверждение формы написания данного наименования;

переименование географического объекта — изменение существующего наименования географического объекта в случаях и порядке, установленных настоящим Законом;

специально уполномоченный государственный орган в области наименований географических объектов — Государственный комитет Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру (Госкомземгеодезикадастр Республики Узбекистан);

государственная экспертиза предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов — комплекс топонимических, этнографических, лингвистических, картографических и иных исследований, проводимых Госкомземгеодезикадастром Республики Узбекистан и направленных на установление соответствия предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов требованиям законодательства.

Статья 4. Требования к наименованиям географических объектов

Присваиваемое географическому объекту наименование должно: отражать наиболее характерные признаки географического объекта; вписываться в существующую систему наименований географических объектов той же местности, на которой расположен данный географический объект;

учитывать мнение местного населения;

состоять, как правило, не более чем из трех слов;

соответствовать требованиям части второй статьи 6 настоящего Закона.

Присвоение областям, районам, городам, поселкам, кишлакам, аулам, населенным пунктам имен людей, а также присвоение им наименований в честь исторических событий, как правило, не допускается.

Присвоение улицам, проспектам, махаллям, площадям, паркам и другим составным частям населенных пунктов имен отдельных людей, общественно-политических деятелей, как правило, не допускается, за исключением личностей, оставивших глубокий след в истории Узбекистана.

Географическим объектам, которые создаются компетентными органами государственной власти и управления, наименования присваиваются соответствующими актами об их образовании в соответствии с требованиями настоящего Закона.

Наименования административно-территориальных единиц, как правило, должны быть производными от наименования их административных центров, географического или исторического наименования той части территории, где они расположены.

Наименования объектов транспортной и инженерно-технической инфраструктуры, в том числе аэропортов, вокзалов, портов, пристаней, разъездов, железнодорожных станций и других объектов, как правило, должны быть производными от наименований населенных пунктов или их составных частей, иных географических объектов, рядом с которыми они расположены.

Не допускается присвоение одного и того же наименования:

областям, районам, городам в пределах Республики Узбекистан;

поселкам, кишлакам, аулам в пределах Республики Каракалпакстан, области;

нескольким однородным географическим объектам в пределах одного района, города или населенного пункта.

Статья 5. Требования к переименованию географических объектов

Переименование географических объектов допускается в случаях:

существенного изменения назначения географического объекта;

необходимости восстановления исторических наименований отдельных географических объектов;

если географический объект обозначен аббревиатурой, номером или словосочетанием, которые не соответствуют требованиям законодательства о наименованиях географических объектов;

необходимости присвоения географическим объектам имен людей, предусмотренных частью третьей статьи 4 настоящего Закона;

наличия одинаковых наименований географических объектов, предусмотренных частью седьмой статьи 4 настоящего Закона.

Статья 6. Установление наименований географических объектов

Наименования географических объектов устанавливаются во время картографирования территории, проведения топонимических исследований, а также при подготовке предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов на основе:

документов соответствующих органов государственной власти и управления, органов самоуправления граждан, предприятий, учреждений и организаций;

данных официальных картографических и справочных изданий, статистических, архивных, исторических и иных источников;

опросов среди местного населения, а также краеведов, географов, историков и других специалистов.

При установлении наименований географических объектов:

учитываются географические, исторические, национальные, этнические, языковые и другие особенности жизни местного населения;

исключаются вводящее в заблуждение сходство наименований географических объектов, пренебрежительные значения, несовместимость этих наименований с историей, традициями и культурой народа Узбекистана.

Глава 2. Полномочия и функции государственных органов по присвоению наименований и переименованию географических объектов

Статья 7. Присвоение наименований и переименование районов, городов, областей

Присвоение наименований и переименование районов, городов, областей осуществляются палатами Олий Мажлиса Республики Узбекистан по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан, внесенному на основании ходатайств хокимов областей и города Ташкента.

Для рассмотрения предложений о присвоении наименований и переименовании районов, городов, областей Кабинетом Министров Республики Узбекистан создается республиканская комиссия по вопросам присвоения наименований и переименования географических объектов (далее — республиканская комиссия).

Кабинет Министров Республики Узбекистан рассматривает ходатайства хокимов областей, города Ташкента о присвоении наименований и переименовании районов, городов, областей и направляет их вместе с соответствующими документами для получения заключения в республиканскую комиссию.

Республиканская комиссия организует всестороннее изучение представленных документов, передает их в Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан для проведения государственной экспертизы на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов. По итогам проведенной работы и с учетом результатов государственной экспертизы республиканская комиссия выдает соответствующее заключение, которое представляется в Кабинет Министров Республики Узбекистан.

Кабинет Министров Республики Узбекистан с учетом заключения рес-

публиканской комиссии подготавливает предложения о присвоении наименований или переименовании географических объектов и вносит их на рассмотрение палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан рассматривают предложения Кабинета Министров Республики Узбекистан и принимают соответствующее решение.

Статья 8. Присвоение наименований и переименование районов, городов, поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов, расположенных на территории Республики Каракалпакстан

Присвоение наименований и переименование районов, городов, поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов, расположенных на территории Республики Каракалпакстан, осуществляются Жокаргы Кенесом Республики Каракалпакстан по предложению хокимов районов, городов.

Для рассмотрения предложений о присвоении наименований и переименовании районов, городов, поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов и их составных частей, расположенных на территории Республики Каракалпакстан, Советом Министров Республики Каракалпакстан создается комиссия Республики Каракалпакстан по вопросам присвоения наименований и переименования географических объектов (далее — комиссия Республики Каракалпакстан).

Хоким района, города с учетом мнений местного населения, предприятий, учреждений, организаций готовит предложения о присвоении наименований и переименовании районов, городов, поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов, расположенных на территории Республики Каракалпакстан, и направляет их вместе с соответствующими документами для получения заключения в комиссию Республики Каракалпакстан.

Комиссия Республики Каракалпакстан организует всестороннее изучение представленных документов, передает их в Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан для проведения государственной экспертизы на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов. По итогам проведенной работы и с учетом результатов государственной экспертизы комиссия Республики Каракалпакстан выдает соответствующее заключение, которое направляется хокиму района, города, внесшему предложение о присвоении наименования и переименовании географического объекта.

Хоким района, города с учетом заключения комиссии Республики Каракалпакстан подготавливает предложения о присвоении наименований и переименовании географических объектов и вносит их на рассмотрение Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан.

Жокаргы Кенес Республики Каракалпакстан рассматривает предложение хокима района, города и принимает соответствующее решение.

Статья 9. Присвоение наименований и переименование поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов

Присвоение наименований и переименование поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов осуществляются Кенгашами народных депутатов областей по предложению хокимов районов.

Для рассмотрения предложений о присвоении наименований и переименовании поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов и их составных частей хокимами областей создаются комиссии областей по вопросам присвоения наименований и переименования географических объектов (далее — комиссия области).

Хоким района с учетом мнений местного населения, предприятий, учреждений, организаций готовит предложения о присвоении наименований и переименовании поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов и направляет их вместе с соответствующими документами для получения заключения в комиссию области.

Комиссия области организует всестороннее изучение представленных документов, передает их в Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан для проведения государственной экспертизы на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов. По итогам проведенной работы и с учетом результатов государственной экспертизы комиссия области выдает соответствующее заключение, которое направляется хокиму района, внесшему предложение о присвоении наименований и переименовании географического объекта.

Хоким района в соответствии с заключением комиссии области готовит предложения о присвоении наименований или переименовании географических объектов и вносит их на рассмотрение Кенгаша народных депутатов области.

Кенгаш народных депутатов области рассматривает предложение хокима района и принимает соответствующее решение.

Статья 10. Присвоение наименований и переименование составных частей населенных пунктов

Присвоение наименований и переименование составных частей населенных пунктов (махалли, проспекты, улицы, площади, парки, скверы) осуществляются Кенгашами народных депутатов районов, городов по предложению хокимов районов, городов, внесенному на основании ходатайств органов самоуправления граждан, предприятий, учреждений, организаций. В районах, входящих в состав городов, предложения вносятся хокимами районов в Кенгаша народных депутатов городов.

Для рассмотрения и подготовки предложений о присвоении наименований и переименовании составных частей населенных пунктов хокимами районов, городов создаются комиссии районов, городов по вопросам при-

своения наименований и переименования географических объектов (далее — комиссия района, города).

Хоким района, города рассматривает ходатайства органов самоуправления граждан, предприятий, учреждений, организаций о присвоении наименований и переименовании составных частей населенных пунктов (махалли, проспекты, улицы, площади, парки, скверы) и направляет их вместе с необходимыми документами для подготовки предложения в комиссию района, города.

Комиссия района, города рассматривает представленные документы на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов, подготавливает предложения для последующего внесения в комиссию Республики Каракалпакстан, области, города Ташкента.

Хоким района, города направляет предложения о присвоении наименований и переименовании составных частей населенных пунктов (махалли, проспекты, улицы, площади, парки, скверы), рассмотренные комиссией района, города, соответственно в комиссию Республики Каракалпакстан, области, города Ташкента, которая организует всестороннее изучение подготовленных материалов на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов и выдает соответствующее заключение.

Хоким района, города в соответствии с заключением соответственно комиссии Республики Каракалпакстан, области, города Ташкента готовит и вносит предложение о присвоении наименования или переименовании составных частей населенных пунктов (махалли, проспекты, улицы, площади, парки, скверы) на рассмотрение Кенгаша народных депутатов района, города.

Кенгаш народных депутатов района, города рассматривает предложение хокима района, города и принимает соответствующее решение.

Статья 11. Присвоение наименований и переименование природных объектов, объектов транспортной и инженерно-технической инфраструктуры

Присвоение наименований и переименование природных объектов, объектов транспортной и инженерно-технической инфраструктуры осуществляются Кабинетом Министров Республики Узбекистан по предложению органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах.

Рассмотрение предложений о присвоении наименований и переименовании природных объектов, объектов транспортной и инженерно-технической инфраструктуры осуществляется республиканской комиссией.

Кабинет Министров Республики Узбекистан принимает к рассмотрению предложения органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах и направляет их вместе с соот-

ветствующими документами для получения заключения в республиканскую комиссию.

Республиканская комиссия организует всестороннее изучение представленных документов, передает их в Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан для проведения государственной экспертизы на предмет их соответствия требованиям законодательства о наименованиях географических объектов. По итогам проведенной работы и с учетом результатов государственной экспертизы республиканская комиссия выдает соответствующее заключение, которое представляется в Кабинет Министров Республики Узбекистан.

Кабинет Министров Республики Узбекистан с учетом заключения республиканской комиссии принимает соответствующее решение по вопросу присвоения наименований и переименования географических объектов.

Статья 12. Основные задачи комиссий по вопросам присвоения наименований и переименования географических объектов

Основными задачами комиссий по вопросам присвоения наименований и переименования географических объектов являются:

обеспечение охраны наименований географических объектов, связанных с историко-культурными ценностями и наследием народа Узбекистана, предотвращение необоснованного их переименования;

недопущение переименования географических объектов и присвоения им наименований, чуждых национальным традициям и менталитету народа Узбекистана;

исключение случаев местничества, кумовства, злоупотреблений служебным положением при присвоении наименований и переименовании географических объектов.

Контроль за выполнением комиссиями Республики Каракалпакстан, областей, районов, городов требований статьи 4 настоящего Закона и других положений законодательства о наименованиях географических объектов осуществляет республиканская комиссия.

Состав комиссий формируется из числа руководителей и работников органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах, представителей институтов гражданского общества, органов самоуправления граждан, а также деятелей науки и культуры, экспертов, специалистов и иных лиц, обладающих специальными познаниями в соответствующих сферах деятельности. Республиканская комиссия, комиссии Республики Каракалпакстан, областей, районов, городов возглавляются соответственно руководством Кабинета Министров Республики Узбекистан, Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей, районов, городов.

Порядок организации деятельности республиканской комиссии, комис-

сий Республики Каракалпакстан, областей, районов, городов утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 13. Полномочия Госкомземгеодезкадастра Республики Узбекистан в области наименований географических объектов

Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан:

проводит по представлению республиканской комиссии, комиссий Республики Каракалпакстан и областей государственную экспертизу предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов, подготавливает и направляет им соответствующие заключения и рекомендации по данным вопросам;

осуществляет работы по нормализации наименований географических объектов;

ведет Государственный реестр наименований географических объектов;

предоставляет в установленном порядке юридическим и физическим лицам информацию о наименованиях географических объектов, включенных в Государственный реестр наименований географических объектов.

Статья 14. Проведение государственной экспертизы предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов

Государственная экспертиза предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов проводится Госкомземгеодезкадастром Республики Узбекистан в целях определения их соответствия требованиям, предъявляемым к наименованиям географических объектов, их переименованию и установлению, а также нормализации наименований географических объектов.

Государственная экспертиза предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов назначается:

республиканской комиссией — в отношении предложений о присвоении наименований и переименовании районов, городов, областей, природных объектов, объектов транспортной и инженерно-технической инфраструктуры;

комиссией Республики Каракалпакстан — в отношении предложений о присвоении наименований и переименовании районов, городов, поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов, расположенных на территории Республики Каракалпакстан;

комиссиями областей — в отношении предложений о присвоении наименований и переименовании поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов.

Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан в ходе государственной экспертизы организует проведение топонимических и других исследова-

ний, всестороннее изучение картографических, архивных, исторических и иных материалов, осуществляет нормализацию наименований географических объектов и выдает по итогам экспертизы заключение о соответствии либо несоответствии предложений о присвоении наименований и переименовании географических объектов требованиям, установленным законодательством, которое направляется соответствующим комиссиям в течение месяца со дня их обращения.

Заключения государственной экспертизы учитываются при выдаче заключений республиканской комиссией, комиссиями Республики Каракалпакстан и областей.

Для проведения государственной экспертизы Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан вправе привлекать специалистов органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах, предприятий, учреждений, организаций, ведущих ученых, деятелей науки и культуры, а также иных лиц, обладающих специальными познаниями в соответствующих сферах деятельности.

Статья 15. Документы, прилагаемые к предложениям о присвоении наименований и переименовании географических объектов

К предложениям о присвоении наименований и переименовании географических объектов, вносимым в органы, осуществляющие присвоение наименований и переименование географических объектов, прилагаются следующие документы:

- обоснование необходимости, целесообразности присвоения наименований или переименования географических объектов;
- предлагаемое наименование географического объекта;
- картографические материалы;
- соответствующие расчеты и источники затрат, связанных с присвоением наименований и переименованием географических объектов;
- заключение соответственно республиканской комиссии, комиссии Республики Каракалпакстан, комиссий областей, районов, городов;
- заключение государственной экспертизы, проведенной в соответствии с требованиями части второй статьи 14 настоящего Закона.

К предложениям о присвоении наименований и переименовании географических объектов могут быть приложены и иные документы с учетом специфики и назначения географических объектов.

Глава 3. Государственная регистрация, использование и сохранение наименований географических объектов

Статья 16. Государственный реестр наименований географических объектов

Государственный реестр наименований географических объектов — систематизированный свод сведений в отношении наименований геогра-

фических объектов, который ведется с целью их государственной регистрации.

Государственную регистрацию наименований географических объектов осуществляет Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан с внесением их в Государственный реестр наименований географических объектов в порядке, установленном законодательством.

Органы, осуществляющие присвоение наименований и переименование географических объектов, обязаны в десятидневный срок предоставить в Госкомземгеодезкадастр Республики Узбекистан соответствующие документы о присвоении наименований и переименовании географических объектов для внесения в Государственный реестр наименований географических объектов.

Информация о наименованиях географических объектов, включенных в Государственный реестр наименований географических объектов, в установленном порядке предоставляется юридическим и физическим лицам Госкомземгеодезкадастром Республики Узбекистан.

Статья 17. Использование наименований географических объектов

Зарегистрированные наименования географических объектов являются обязательными для использования:

органами государственной власти и управления, органами самоуправления граждан, предприятиями, учреждениями и организациями при осуществлении их деятельности;

в учебных, картографических, справочных, энциклопедических изданиях, объявлениях, рекламе, дорожных знаках, почтовых отправлениях.

Зарегистрированные наименования географических объектов могут быть использованы и в иных случаях в соответствии с законодательством.

Надписи на дорожных знаках, вывесках и иных указателях наименований географических объектов, находящихся на территории Республики Узбекистан, приводятся на государственном языке.

Органы государственной власти и управления, предприятия, учреждения и организации в пределах своих полномочий по согласованию с Госкомземгеодезкадастром Республики Узбекистан издают официальные каталоги и справочники наименований географических объектов.

Статья 18. Сохранение наименований географических объектов

Наименования географических объектов охраняются государством.

Самовольная замена одних наименований географических объектов другими, использование искаженных наименований географических объектов не допускаются.

Статья 19. Контроль за использованием и сохранением наименований географических объектов

Контроль за использованием и сохранением наименований географических объектов в пределах установленных полномочий осуществляется: органами государственной власти и управления; республиканской комиссией, Госкомземгеодезкадастром Республики Узбекистан; органами самоуправления граждан, предприятиями, учреждениями и организациями.

Глава 4. Заключительные положения**Статья 20. Финансирование работ в области наименований географических объектов**

Финансирование работ в области наименований географических объектов осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.

За счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан финансируются:

установление, нормализация и государственная регистрация наименований географических объектов;
подготовка и издание официальных каталогов и справочников наименований географических объектов.

Присвоение наименований и переименование составных частей населенных пунктов осуществляется за счет средств соответствующего местного бюджета.

Присвоение наименований и переименование географических объектов по предложению органов государственной власти и управления осуществляются за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, предусмотренных на финансирование деятельности указанных органов.

Присвоение наименований и переименование географических объектов по предложению органов хозяйственного управления может осуществляться за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, а также средств указанных органов.

Статья 21. Разрешение споров

Споры в области наименований географических объектов разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 22. Ответственность за нарушение законодательства о наименованиях географических объектов

Лица, виновные в нарушении законодательства о наименованиях

географических объектов, несут ответственность в установленном порядке.

Статья 23. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан:
привести решения правительства в соответствии с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 24. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

**Президент
Республики Узбекистан**

И. КАРИМОВ

г. Ташкент,
12 октября 2011 г.,
№ ЗРУ-303